

**DIN EN 14398-1**

ICS 23.020.40

**Kryo-Behälter –  
Große ortsbewegliche, nicht vakuum-isolierte Behälter –  
Teil 1: Grundanforderungen;  
Deutsche Fassung EN 14398-1:2003**

Cryogenic vessels –  
Large transportable non-vacuum insulated vessels –  
Part 1: Fundamental requirements;  
German version EN 14398-1:2003

Réceptacles cryogéniques –  
Grands réceptacles transportables, non isolés sous vide –  
Partie 1: Exigences fondamentales;  
Version allemande EN 14398-1:2003

Gesamtumfang 15 Seiten

**Die Europäische Norm EN 14398-1:2003 hat den Status einer Deutschen Norm.**

### **Nationales Vorwort**

Die vorliegende Europäische Norm EN 14398-1:2003 wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 268 „Kryo-Behälter“ erarbeitet.

### **Beginn der Gültigkeit**

EN 14398-1 wurde am 10. Juli 2003 angenommen.

**Deutsche Fassung**

**Kryo-Behälter**  
**Große ortsbewegliche, nicht vakuum-isolierte Behälter**  
**Teil 1: Grundanforderungen**

Cryogenic vessels —  
Large transportable non-vacuum insulated vessels —  
Part 1: Fundamental requirements

Réceptifs cryogéniques  
Grands récipients transportables non isolés sous vide —  
Partie 1: Exigences fondamentales

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 10. Juli 2003 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, der Slowakei, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel**